



TERMA DAN SYARAT KEMPEN PEMBIAYAAN PERIBADI BSN KHAS UNTUK “GURU” BSN MyRinggit/i PERINTIS DAN BSN MyRinggit/i SKAP / *TERMS AND CONDITIONS BSN PERSONAL FINANCING CAMPAIGN SPECIAL FOR “TEACHERS” BSN MyRinggit/i PERINTIS DAN BSN MyRinggit/i SKAP*

TEMPOH KEMPEN / *CAMPAIGN PERIOD*

1. Kempen Pembiayaan Peribadi BSN Khas Untuk “Guru” BSN MyRinggit/i Perintis dan BSN MyRinggit/i SKAP (“Kempen”) dianjurkan oleh Bank Simpanan Nasional (BSN) dan akan berlangsung dari **01 Januari 2023 sehingga 30 April 2023** (“Tempoh Kempen”), melainkan dinyatakan sebaliknya oleh BSN. / *The BSN Personal Financing Campaign Special For “Teachers” BSN MyRinggit/i Perintis Dan BSN MyRinggit/i SKAP (“Campaign”) is organized by Bank Simpanan Nasional (BSN) commencing from 01 January 2023 until 30 April 2023 (“Campaign Period”), unless notified otherwise by BSN.*
2. Tertakluk kepada Klausula 36, semua penyertaan yang diterima selepas Tempoh Kempen tamat adalah dianggap terbatal. / *Subject to Clause 36, all participation received after the expiry of the Campaign Period shall be deemed as canceled.*

KELAYAKAN / *ELIGIBILITY*

3. Semua pelanggan sedia ada atau pelanggan baharu BSN yang memohon **Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i Perintis atau BSN MyRinggit/i SKAP (“Pembiayaan”) adalah layak untuk menyertai Kempen ini (“Peserta Yang Layak”) kecuali individu yang disenaraikan di bawah Klausula 4. / *All existing and new BSN customers who apply for *BSN MyRinggit/i Perintis or BSN MyRinggit/i SKAP Personal Financing (“Financing”) are eligible to participate in this Campaign (“Eligible Participant”) except individuals listed in Clause 4 below.*

***Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i Perintis dan BSN MyRinggit/i SKAP merujuk kepada “Skim Kakitangan Kerajaan Persekutuan (SKAP)” melalui potongan gaji oleh Akauntan Negara; / BSN MyRinggit/i Perintis and BSN MyRinggit/i SKAP Personal Financing refers to “Skim Kakitangan Kerajaan Persekutuan (SKAP)” deduction through Accountant General.*

4. Entiti-entiti/individu-individu yang berikut **TIDAK LAYAK** untuk menyertai Kempen ini: / *The following entities/individuals are **NOT ELIGIBLE** to participate in the Campaign:*
 - a) Kakitangan tetap dan/atau kontrak BSN, termasuk anak syarikat dan/atau syarikat-syarikat berkaitan BSN (“**Kakitangan**”); / *Permanent and/or contract employees of BSN and subsidiaries and/or related companies of BSN respectively (“Staff”);*
 - b) Wakil-wakil dan/atau ejen-ejen (termasuk tetapi tidak terhad kepada pengiklanan, ejen promosi dan pembekal perkhidmatan, vendor komputer/sistem/teknologi) BSN; / *Representatives and/or agents (including but not limited to advertising, promotion agents and service providers, vendors computer/systems/technology) of BSN respectively;*
 - c) Individu di bawah umur lapan belas (18) tahun; / *Individuals below the age of eighteen (18) years old;*
 - d) Bukan warganegara Malaysia. / *Non Citizen of Malaysia.*



MEKANISME KEMPEN / CONTEST MECHANISM

5. Untuk menyertai Kempen ini, Peserta Yang Layak hendaklah memenuhi perkara-perkara berikut semasa Tempoh Kempen: / *To participate in this Campaign, the Eligible Participant shall fulfil the following during the Campaign Period:*
 - a) Membuat permohonan ****Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i Perintis atau BSN MyRinggit/-i SKAP** ("Pembiayaan"); / *Made an application of * BSN MyRinggit/i Perintis or BSN MyRinggit/-i SKAP Personal Financing ("Financing");*
***Pembiayaan Peribadi BSN MyRinggit/i Perintis dan BSN MyRinggit/-i SKAP merujuk kepada "Skim Kakitangan Kerajaan Persekutuan (SKAP)" melalui potongan gaji oleh Akauntan Negara; / BSN MyRinggit/i Perintis dan BSN MyRinggit/-i SKAP Personal Financing refers to "Skim Kakitangan Kerajaan Persekutuan (SKAP)" deduction through Accountant General.*
 - b) Pemilihan permohonan Pembiayaan untuk pengekalan BSN SSP sebanyak Ringgit Malaysia Tiga Ribu (RM3,000.00) sahaja untuk Peserta Yang Layak; / *Selection of Financing applications for maintaining of BSN SSP in the amount of Ringgit Malaysia Three Thousand (RM3,000.00) only for Eligible Participants;*
 - c) Penerimaan permohonan Pembiayaan Peserta Yang Layak oleh BSN; / *Acceptance of the Eligible Participant's Financing application by BSN;*
 - d) Pengeluaran amaun Pembiayaan ke akaun Peserta Yang Layak; / *The disbursement of the Financing amount into the Eligible Participant's account;*
 - e) Akaun Pembiayaan dan BSN SSP Peserta Yang Layak hendaklah kekal aktif, berkuat kuasa dan sah pada masa pemilihan pemenang dibuat; / *The Eligible Participant's Financing account and BSN SSP must remain active, enforceable and valid at the time the winner selection is made;*
 - f) Sebagai tambahan kepada syarat pra pengeluaran Pembiayaan, Peserta Yang Layak dengan ini memberi kuasa kepada pihak Bank untuk membuat pembelian BSN SSP bagi pihak Peserta Yang Layak dengan amaun Ringgit Malaysia Tiga Ribu (RM3,000.00) sahaja ('BSN SSP') yang akan ditolak daripada pengeluaran amaun Pembiayaan. Seperti termaktub dalam terma dan syarat BSN SSP, Peserta Yang Layak boleh membuat penebusan sepenuhnya atau sebahagian daripadanya selepas empat puluh lima (45) hari dari tarikh langganan. Namun, untuk layak bagi Cabutan Jutaan, Peserta Yang Layak perlu mengekal simpanan selama sekurang-kurangnya sembilan puluh (90) hari; / *In addition to the Financing pre-withdrawal conditions, the Eligible Participant hereby authorizes the Bank to purchase BSN SSP on behalf of the Eligible Participant with an amount of Ringgit Malaysia Three Thousand (RM3,000.00) only ('BSN SSP') which will be deducted from the withdrawal of the Financing amount. As stated in the terms and conditions of BSN SSP, Eligible Participants can make a full or partial redemption after forty-five (45) days from the subscription date. However, to qualify for the Millionaire Draw, the Eligible Participant is required to maintain savings for at least ninety (90) days.*
6. Kempen ini adalah berdasarkan jumlah pembiayaan yang telah diluluskan dan dikeluarkan dan bilangan penyertaan Peserta Yang Layak seperti berikut: / *This Campaign is based on the approved and disbursed financing amount and number of entry by the Eligible Participant as follow:*

Peserta Yang Layak / <i>Eligible Participant</i>	Jumlah Pembiayaan / <i>Financing Amount</i>	Bilangan Penyertaan / <i>No. of Entry</i>
BSN MyRinggit/i Perintis		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pelanggan baharu / <i>New customer</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Minimum Pembiayaan RM5,000 sehingga Maksimum Pembiayaan RM50,000 / <i>Minimum Financing of RM5,000 to Maximum Financing of RM50,000</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Layak satu (1) penyertaan / <i>Eligible for one (1) entry</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Minimum Pembiayaan RM5,000 sehingga Maksimum Pembiayaan RM50,000 termasuk pengekalan BSN SSP sebanyak RM3,000 / <i>Minimum Financing of RM5,000 to Maximum Financing of RM50,000 including maintaining BSN SSP in the amount of RM3,000</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Layak dua (2) penyertaan / <i>Eligible for two (2) entry</i>
BSN MyRinggit/i SKAP		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pelanggan sedia ada / <i>Existing customer</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Minimum Pembiayaan RM50,000 sehingga Maksimum Pembiayaan RM100,000 / <i>Minimum Financing of RM50,000 to Maximum Financing of RM100,000</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Layak dua (2) penyertaan / <i>Eligible for two (2) entry</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Minimum Pembiayaan RM50,000 sehingga Maksimum Pembiayaan RM100,000 termasuk pengekalan BSN SSP sebanyak RM3,000 / <i>Minimum Financing of RM50,000 to Maximum Financing of RM100,000 including maintaining BSN SSP in the amount of RM3,000</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Layak empat (4) penyertaan / <i>Eligible for four (4) entry</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pembiayaan melebihi RM100,000 / <i>Financing above RM100,000</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Layak tiga (3) penyertaan / <i>Eligible for three (3) entry</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pembiayaan melebihi RM100,000 termasuk pengekalan BSN SSP sebanyak RM3,000 / <i>Financing above RM100,000 including maintaining BSN SSP in the amount of RM3,000</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Layak enam (6) penyertaan / <i>Eligible for six (6) entry</i>
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Pelanggan baharu / <i>New customer</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Minimum Pembiayaan RM50,000 sehingga Maksimum Pembiayaan RM100,000 / <i>Minimum Financing of RM50,000 to Maximum Financing of RM100,000</i> 	Layak empat (4) penyertaan / <i>Eligible for four (4) entry</i>

Peserta Yang Layak / <i>Eligible Participant</i>	Jumlah Pembiayaan / <i>Financing Amount</i>	Bilangan Penyertaan / <i>No. of Entry</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Minimum Pembiayaan RM50,000 sehingga Maksimum Pembiayaan RM100,000 termasuk pengekalan BSN SSP sebanyak RM3,000 / <i>Minimum Financing of RM50,000 to Maximum Financing of RM100,000 including maintaining BSN SSP in the amount of RM3,000</i> 	Layak lapan (8) penyertaan / <i>Eligible for eight (8) entry</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Pembiayaan melebihi RM100,000 / <i>Financing above RM100,000</i> 	Layak lima (5) penyertaan / <i>Eligible for five (5) entry</i>
	<ul style="list-style-type: none"> Pembiayaan melebihi RM100,000 termasuk pengekalan BSN SSP RM3,000 / <i>Financing above RM100,000 including maintaining BSN SSP RM3,000</i> 	Layak sepuluh (10) penyertaan / <i>Eligible for ten (10) entry</i>

HADIAH / PRIZES

7. Berikut adalah hadiah yang ditawarkan di bawah Kempen ini ("**Hadiah**") : / *Below are the prizes offered under this Campaign ("Prizes"):*

Bil / No	Kategori Hadiah / Prize Category	Hadiah / Prizes	Pemenang / No. of Winners
1.	Tempat Pertama / <i>1st Place</i>	BSN SSP berjumlah RM80,000 / <i>BSN SSP worth RM80,000</i>	Satu (1) pemenang / <i>One (1) winner</i>
2.	Tempat Kedua / <i>2nd Place</i>	BSN SSP berjumlah RM50,000 / <i>BSN SSP worth RM50,000</i>	Satu (1) pemenang / <i>One (1) winner</i>
3.	Tempat Ketiga / <i>3rd Place</i>	BSN SSP berjumlah RM20,000 / <i>BSN SSP worth RM20,000</i>	Satu (1) pemenang / <i>One (1) winner</i>

8. Pemenang akan dipilih melalui proses pemilihan secara rawak berkomputer berdasarkan penyertaan Kempen yang telah direkodkan di dalam sistem BSN sepanjang Tempoh Kempen. / *Winners will be selected through a computerized random selection process based on Campaign participation that has been recorded in the BSN system throughout the Campaign Period.*
9. Pemenang akan dimaklumkan melalui panggilan telefon ataupun apa-apa kaedah yang ditentukan oleh BSN berdasarkan butiran peribadi lengkap yang diserahkan semasa

permohonan Pembiayaan. / *The winner will be notified through telephone call or any other method determined by BSN based on the complete contact information provided during their Financing application.*

10. BSN tidak akan bertanggungjawab sekiranya pemenang **GAGAL DIHUBUNGI** atas apa jua sebab selepas sekurang-kurangnya **TIGA (3) KALI** percubaan daripada pihak BSN semasa waktu bekerja (Isnin hingga Jumaat dari 8.30 pagi hingga 5.30 petang) atau melebihi tempoh sebulan dari tarikh tamat Tempoh Kempen. / *BSN shall not be responsible in the event that the winner cannot be contacted after at least **THREE (3) ATTEMPTS** during the working hours (Monday to Friday from 8.30am until 5.30pm) or after more than one (1) month from the last day of Campaign Period.*
11. BSN tidak memberi sebarang representasi atau jaminan dan tidak akan melayan sebarang aduan mengenai kualiti dan/atau kesesuaian hadiah serta tidak bertanggungjawab untuk menggantikan sebarang hadiah yang hilang, dicuri, cacat dari segi bahan atau pertukangan oleh pengilang di bawah jaminan atau sebaliknya. Pemenang perlu berurusan secara langsung dengan pengilang untuk maklumat jaminan atau tuntutan tanpa perlu melalui BSN. / *BSN makes no representation or warranty and shall not entertain any complaints with regard to the quality and/or suitability of the prizes and shall not be responsible to replace any lost, stolen, or defective due to defects in materials or workmanship by manufacturer for such warranty or otherwise. Winner is required to deal directly with the manufacturer on the warranty or claim without recourse to BSN.*
12. Setiap pemenang hanya layak memenangi **satu (1)** hadiah sahaja sepanjang Tempoh Kempen. / *Each winner is eligible to win only **one (1)** prize during the Campaign Period.*
13. BSN berhak untuk memilih pemenang tambahan untuk menggantikan mana-mana pemenang yang mungkin tidak layak atau tidak dapat dihubungi atau hilang kelayakan atas apa-apa jua sebab lain sepanjang Tempoh Kempen. / *BSN reserves the right to select any additional winner to substitute any winner who may be ineligible or cannot be contacted or disqualified for any reason whatsoever throughout the Campaign Period.*
14. Hadiah akan diberikan kepada pemenang selepas pemenang berjaya dihubungi mengikut Klausa 9 di atas dan/atau nama pemenang diumumkan di Laman Web BSN dan/atau Facebook BSN atau melalui mana-mana agensi media yang bekerjasama dengan BSN atau melalui sebarang kaedah komunikasi yang ditetapkan oleh BSN dari semasa ke semasa. / *The prize will be given to the winner after the winner is successfully contacted pursuant to Clause 9 above and/or the winner's name has been announced on BSN Website and/or BSN Facebook or through any media agency in collaboration with BSN or via any other communication method determined by BSN from time to time.*
15. Sekiranya pemenang diperlukan untuk menghadiri majlis penyampaian hadiah atau acara publisiti lain, BSN akan memaklumkan pemenang melalui apa-apa kaedah yang difikirkan sesuai dan pemenang dikehendaki menghadiri majlis penyampaian hadiah atau acara publisiti lain tersebut di mana sebarang kos sampingan termasuk tetapi tidak terhad kepada kos perjalanan adalah ditanggung oleh pemenang. / *In the event the winner is required to attend the prize giving ceremony or any other publicity event, BSN will inform the winner via any communication the Bank deemed suitable where all the incidental costs including but not limited to traveling cost shall be borne by the winner.*
16. Sekiranya pemenang memerlukan seorang wakil untuk menghadiri majlis penyampaian hadiah bagi pihak mereka, wakil pemenang tersebut hendaklah membawa surat kebenaran asal yang ditandatangani oleh pemenang berserta salinan MyKad pemenang dan/atau dokumen sokongan lain yang dikehendaki oleh BSN. / *In the event the winner requires a representative to attend the prize giving ceremony on their behalf, the winner must ensure that their representative provides an original authorization letter signed by the winner together with a copy of the winner's valid MyKad and/or other supporting documents as requested by BSN.*
17. BSN berhak mengubah tarikh dan/atau tempat yang telah ditentukan bagi tuntutan/majlis penyampaian Hadiah kepada tarikh dan/atau masa dan/atau tempat lain yang akan dimaklumkan oleh BSN kepada pemenang dari semasa ke semasa. / *BSN reserves the right to*

change the date and/or venue for the Prizes collection/giving ceremony to a different date and/or time and/or venue that will be notified by BSN to the winner from time to time.

18. BSN berhak dengan budi bicaranya untuk menggantikan mana-mana Hadiah dengan barangan yang sama nilainya, pada bila-bila masa tanpa notis jika Hadiah di atas tersebut tidak tersedia atas apa jua alasan. Semua Hadiah diberikan dalam 'keadaan sedia ada' dan tidak boleh ditukarkan dengan wang tunai, kredit, barangan lain atau baucar, sama ada sebahagian atau sepenuhnya. / *BSN reserves the right in its discretion to substitute any of the Prizes with items of equivalent value, at any time without prior notice if the awarded Prizes above are unavailable for any reason whatsoever. All prizes are given on an "as is" basis and are not exchangeable for cash, credit, other items or voucher, in part or in full.*
19. Semua Pemenang mesti mematuhi Terma dan Syarat BSN bagi Kempen ini serta Terma dan Syarat yang disertakan dengan Hadiah, sekiranya ada. / *All winners shall comply to the Terms and Conditions of BSN for this Campaign and the Terms and Conditions attached to the Prizes, if any.*
20. Penentuan pemenang adalah muktamad. Tiada sebarang surat-menyurat, pertanyaan, rayuan atau protes akan dilayan. / *The determination of the winners is final. No correspondence, queries, appeals or protest will be entertained.*

HAK BANK / BANK'S RIGHT

21. BSN mempunyai hak untuk mengubah suai, menggantung atau membatalkan Kempen ini sekiranya ia tidak dapat berjalan seperti yang dirancang atas sebarang sebab termasuk gangguan atau kerosakan teknikal, termasuk tetapi tidak terhad kepada jangkitan oleh virus komputer, pepijat, penggodaman, campur tangan tanpa izin, penipuan, kegagalan teknikal, atau apa-apa sebab di luar kawalan BSN, walaupun selepas segala usaha terbaik BSN dilakukan. / *BSN reserves the right to modify, suspend or cancel this Campaign in the event that it becomes incapable of running as planned, technically interfered or corrupted, including but not limited to infection by computer virus, bugs, tampering, unauthorised intervention, fraud, technical failures, or any other causes beyond the control of BSN, despite the best efforts of BSN.*
22. BSN berhak, mengikut budi bicaranya, untuk membatalkan penyertaan mana-mana Peserta Yang Layak yang didapati atau disyaki menyalahgunakan proses penghantaran penyertaan Kempen, operasi Kempen ini atau melanggar Terma dan Syarat Kempen. BSN mempunyai hak untuk mengambil tindakan undang-undang terhadap mana-mana individu yang BSN percayai telah melaksanakan aktiviti penipuan atau lain-lain aktiviti negatif berkaitan dengan Kempen ini. / *BSN reserves the right, in its discretion, to disqualify any Eligible Participant that is found or suspected of tampering with the Campaign's process, the operation of this Campaign or to be in violation of the Terms and Conditions of this Campaign. BSN reserves the right to pursue legal action against any individual it believes has undertaken fraudulent activities or other activities harmful to this Campaign.*

LIABILITI DAN TANGGUNGJAWAB / LIABILITY AND RESPONSIBILITY

23. Peserta Yang Layak adalah bertanggungjawab dan menanggung sepenuhnya sebarang liabiliti, kejadian yang tidak diingini, kecederaan, kerosakan, tuntutan atau kemalangan (termasuk kematian) yang timbul akibat daripada penyertaan Kempen ini. / *Eligible Participant shall assume full liability and responsibility in case of any liability, mishap, injury, damage, claim or accidents (including death) resulting from their participation in this Campaign.*
24. Sebarang kos yang dikeluarkan untuk menyertai Kempen ini dan/atau menuntut hadiah adalah di bawah tanggungjawab penuh Peserta Yang Layak / pemenang. / *Any expenses incurred to participate in this Campaign and/or to redeem the prize is the sole responsibility of the Eligible Participant / winners.*



25. BSN tidak akan bertanggungjawab terhadap gangguan teknikal yang menghalang mana-mana individu daripada menyertai Kempen ini. / *BSN is not responsible for technical problems that prevent any individual from participating in this Campaign.*
26. BSN tidak menjamin dan tidak menjanjikan sebarang keputusan tertentu daripada penyertaan Kempen ini. / *BSN does guarantee and does not promise any specific results from participating in this Campaign.*

DATA PERIBADI / PERSONAL DATA

27. Dengan menyertai Kempen ini, Peserta Yang Layak dengan ini bersetuju memberikan keizinan kepada BSN dan/atau sekutu berkenaan dengannya, untuk menggunakan Data Peribadi dan butiran penyertaan seperti yang diberikan kepada BSN untuk tujuan Kempen ini. / *By participating in this Campaign, the Eligible Participants hereby voluntarily gives express consent to BSN and/or its affiliates, to use the Personal Data and participation details as provided to BSN for the purposes of this Campaign.*
28. Peserta Yang Layak mempunyai hak pada bila-bila masa untuk: / *Eligible Participant has the right at any time to:*
 - a) Menarik balik kebenaran yang diberikan untuk menggunakan Data Peribadi; / *Withdraw their consent for the use of Personal Data;*
 - b) Meminta apa-apa pembedulan dilakukan/mengemaskini Data Peribadi; dan / *Request for any correction/update of Personal Data; and*
 - c) Bertanyakan sebarang pertanyaan mengenai penggunaan Data Peribadi dengan menghubungi BSN. / *Raise any questions regarding the use of Personal data by contacting BSN.*

TERMA & SYARAT AM / GENERAL TERMS & CONDITIONS

29. Dengan menyertai Kempen ini, Peserta Yang Layak dianggap telah bersetuju: / *By participating in this Campaign, all Eligible Participants are deemed to have agreed:*
 - a) Untuk terikat dengan Terma dan Syarat di sini dan lain-lain terma dan syarat yang ditetapkan oleh BSN dari semasa ke semasa termasuk apa-apa pindaan; dan / *To be bound by the Terms and Conditions herein and any other terms and conditions stipulated by BSN from time to time including any amendment thereto; and*
 - b) Untuk mengakses laman web www.bsn.com.my ("Laman Web BSN") dari semasa ke semasa untuk memastikan Peserta Yang Layak sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan yang dibuat kepada Terma dan Syarat. / *To access to www.bsn.com.my ("BSN's Website") on regular basis to ensure that the Eligible Participants are updated with any change or variation made to the Terms and Conditions.*
30. Peserta Yang Layak bersetuju dan membenarkan butir-butir peribadi mereka termasuk tetapi tidak terhad kepada data peribadi atau maklumat dikumpulkan, diproses dan digunakan oleh BSN dan/atau pihak ketiga yang dilantik oleh BSN, sekiranya ada, untuk tujuan Kempen ini selaras dengan Notis Privasi BSN, yang boleh didapati di Laman Web BSN. / *Eligible Participants agree and consent to their personal details including without limitation to personal data or information being collected, processed and used by BSN and/or third party service providers engaged by BSN, if any, for the purposes of this Campaign in accordance with BSN's Privacy Notice, which may be viewed on BSN's website.*

31. Semua keputusan yang dikeluarkan BSN berkaitan Kempen ini adalah muktamad, terikat ke atas semua Peserta Yang Layak, konklusif dan tidak boleh dipertikaikan. Sebarang surat menyurat, rayuan dan/atau percubaan untuk mempertikaikannya tidak akan dilayan. / *All BSN's decisions relating to the Campaign is final, binding on all Eligible Participants, conclusive and undisputable. No further correspondence and/or appeal to dispute the same will be entertained.*
32. Dalam apa keadaan sekalipun, BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggung terhadap sebarang kerugian atau kerosakan (termasuk tetapi tidak terhad kepada kehilangan pendapatan, keuntungan atau nama baik, secara langsung atau tidak langsung, sampingan, berbangkit, teladan, punitif atau ganti rugi khas mana-mana pihak termasuk pihak ketiga) yang timbul sama ada dalam kontrak, kecuaiian atau sebaliknya, berkaitan dengan Kempen dan/atau hadiah. / *In no events will BSN be responsible and/or liable for any loss or damages (including without limitation to loss of income, profits or goodwill, direct or indirect, incidental, consequential, exemplary, punitive or special damages of any party including third parties) howsoever arising whether in contract, negligence or otherwise, in connection with the Campaign and/or prizes.*
33. BSN tidak akan bertanggungjawab dan/atau bertanggung dan juga tidak menerima sebarang liabiliti dalam apa-apa bentuk dan bagaimana sekalipun timbul atau dialami oleh Peserta Yang Layak yang diakibatkan secara langsung atau tidak langsung dalam menyertai Kempen ini atau sebaliknya. BSN tidak akan bertanggungjawab terhadap apa-apa kemungkiran obligasi di bawah Kempen ini disebabkan oleh kejadian force majeure yang termasuk tetapi tidak terhad kepada bencana alam, pandemik dan atau epidemik peperangan, rusuhan, sekat masuk, tindakan perindustrian, kebakaran, banjir, kemarau, ribut atau sebarang kejadian di luar kawalan munasabah BSN. / *BSN shall not be responsible and/or liable nor shall it accept any form of liability in whatsoever nature and howsoever arising or suffered by Eligible Participants resulting, directly or indirectly, from participation in the Campaign or otherwise. Furthermore, BSN shall not be liable for any default of its obligation under the Campaign due to any force majeure event which includes but not limited to act of God, pandemic and/or epidemic, war, riot, lockout, industrial action, fire, flood, drought, storm or any event beyond the reasonable control of BSN.*
34. Dengan menyertai Kempen ini, Peserta Yang Layak memberi kebenaran kepada BSN untuk menerbitkan atau memaparkan nama, gambar atau lain-lain maklumat Peserta Yang Layak dan pemenang untuk tujuan pengiklanan dan promosi semasa dan akan datang dan pengumuman pemenang dalam apa-apa cara yang difikirkan sesuai oleh BSN dan/atau penyedia perkhidmatan yang diberikuasa oleh BSN. / *By participating in this Campaign, the Eligible Participants consent to BSN the right to publish or display the name, picture or any other information of the Eligible Participants for current and future advertising and promotional purposes in any manner that BSN and/or its authorized service providers deems appropriate.*
35. BSN berhak mengikut budi bicaranya untuk meminda, mengubah, membatalkan atau menambah mana-mana Terma dan Syarat ini, keseluruhan atau sebahagian, pada bila-bila masa dengan memberikan notis dalam tempoh yang difikirkan munasabah oleh BSN sebelum pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan tersebut melalui maklumat di Laman Web BSN dan/atau laman media sosial BSN, melalui pos, media massa, paparan notis di cawangan BSN, melalui alat elektronik atau apa-apa kaedah komunikasi yang BSN fikirkan sesuai. / *BSN reserves the right at its absolute discretion to amend, vary, delete or add to any of these Terms and Conditions, in whole or in part at any time by giving notification within the period BSN deems reasonable prior to such amendment, variation, deletion or addition by posting at BSN Website and/or BSN social media page, by post, by notification in the mass media, by posting the notice in BSN's branches or by electronic transmission or any other method of communication that BSN think appropriate.*

36. BSN berhak mengikut budi bicaranya untuk menarik balik, membatalkan, menggantung Kempen ini lebih awal daripada Tempoh Kempen atau melanjutkan atau menukar Tempoh Kempen termasuklah tarikh permulaan dan tarikh tamat Tempoh Kempen dengan memberikan notis dalam tempoh yang difikirkan munasabah oleh BSN. BSN tidak akan bertanggungjawab atau menerima sebarang liabiliti yang ditanggung oleh Peserta yang Layak secara langsung atau tidak langsung yang disebabkan oleh perubahan ini. / *BSN at its discretion may withdraw, cancel or suspend the Campaign earlier than the Campaign Period or extend or change the Campaign Period including but not limited to the commencement and end date of the Campaign Period by giving notice within the period BSN deems reasonable. BSN will not be responsible for or accept any liability incurred by the Eligible Participant, directly or indirectly, caused by the changes.*
37. Peserta Yang Layak hendaklah mengakses Laman Web BSN dan/atau mana-mana halaman media sosial rasmi BSN dari semasa ke semasa untuk memastikan Peserta Yang Layak sentiasa mengikut apa-apa perubahan atau pindaan yang dibuat kepada Terma dan Syarat. / *Eligible Participants must access to BSN Website and/or any BSN official social media page on a regular basis to ensure that the Eligible Participants are up-to-date with any change or variation made to the Terms and Conditions.*
38. Sebarang pindaan, perubahan, pembatalan atau penambahan kepada Terma dan Syarat ini akan mengikat Peserta Yang Layak dan dianggap sebagai telah dibawa ke perhatian dan pengetahuan semua Peserta Yang Layak melalui paparan di BSN atau melalui notis yang dihantar oleh BSN atau pengiklanan di halaman media sosial rasmi BSN atau mana-mana medium lain yang difikirkan sesuai oleh BSN. / *Any amendment, variation, deletion or addition to the Terms and Conditions herein shall be binding on the Eligible Participants and be deemed to be brought to the Eligible Participants's attention and knowledge by its display at BSN or by notice being sent by BSN or by advertisement at BSN's official social media page or BSN Website or by any other mode which BSN deems fit.*
39. Sekiranya terdapat percanggahan antara Terma dan Syarat Kempen ini dengan bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan bahan-bahan lain berkaitan atau bersabit dengan Kempen ini, maka Terma dan Syarat ini akan terpakai. Sebarang perkara mengenai Kempen yang tidak dinyatakan di dalam Terma dan Syarat adalah bergantung kepada budi bicara pihak BSN. / *In the event of any inconsistency between this Terms and Conditions and any advertising, promotional, publicity and other materials relating to or in connection with the Campaign, then this Terms and Conditions shall prevail. Any matter with regards to the Campaign which is not covered in this Terms and Conditions will be determined solely by BSN at its discretion.*
40. Terma dan Syarat ini adalah tertakluk kepada dan ditafsir selaras dengan undang-undang Malaysia dan tertakluk kepada bidang kuasa eksklusif Mahkamah Malaysia. / *This Terms and Conditions shall be subject to and construed in accordance by the Laws of Malaysia and subject to the exclusive jurisdiction of the Courts of Malaysia.*

- TERMA DAN SYARAT KEMPEN TAMAT -
- END OF CAMPAIGN TERMS AND CONDITIONS-